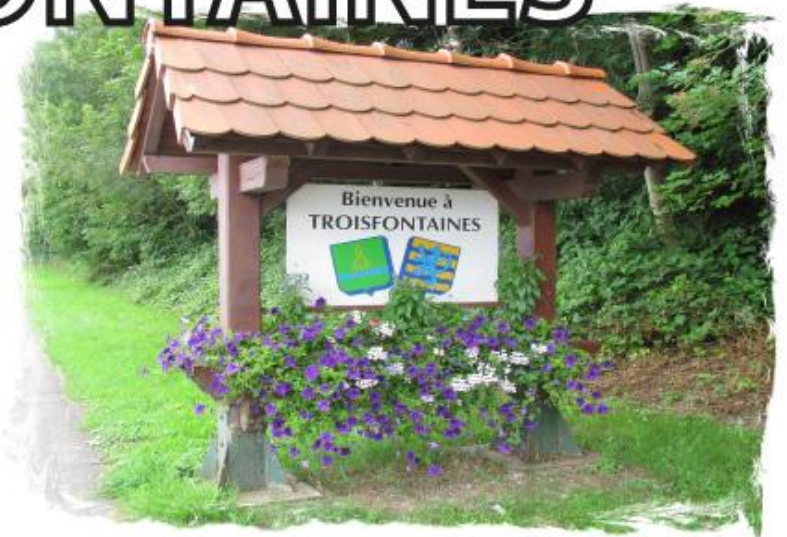


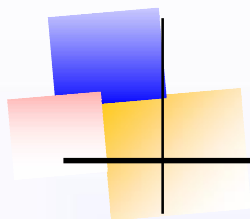
Bulletin Municipal

JANVIER 2015 BULLETIN 101



TROISFONTAINES





Sommaire

Page 3 : Le mot du maire

Page 4 : Compte-rendu des réunions du Conseil Municipal

Page 8 : Les travaux communaux

Page 10 : L'Etat Civil

Page 12 : Tableau des commerces et services de la commune

Page 14 : Les manifestations de 2015

Page 15 : Le coin des associations

Page 22 : Le coin des écoles

Page 25: Village fleuri

Page 26 : Cambriolage : Conseils et prévention

Page 27: Notre doyen — la fêtes des Séniors

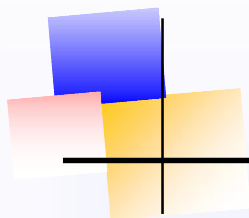
Page 28: Informations Diverses

Page 29 : La Caisse du Crédit Mutuel a fait peau neuve!

Page 30 : Anciens combattants — 11 novembre

Page 31: Un peu d'histoire





Mesdames,
Messieurs,
Chers concitoyens,



Au nom de toute l'équipe municipale que je représente, je vous souhaite nos meilleurs vœux pour 2015.

Je souhaite à chacune et chacun d'entre nous l'énergie pour mener à bien nos projets, dans tous les domaines aussi bien personnels que collectifs.

Je pense que le plus sûr moyen d'être heureux c'est de consacrer suffisamment de temps à sa famille et à ses proches. C'est de s'accomplir professionnellement, d'améliorer ce que l'on peut faire évoluer, de refuser ce que l'on ne peut accepter.

Ensuite, je souhaite que sur le plan national des changements s'opèrent, stoppent le déclin de nos valeurs et nous donnent quelques espérances, nous sortant de cette morosité.

A notre petit niveau, nous allons essayer de poursuivre nos actions et respecter les engagements que nous avons pris devant vous.

Je terminerai ce petit mot de la plus simple des façons en vous renouvelant mes vœux de bonheur, de joie et de santé et en espérant que vous trouverez dans ce bulletin, toutes les informations utiles sur notre commune.

Bonne et heureuse année 2015 à toutes et à tous !

Votre maire,
Sébastien HORNSPERGER

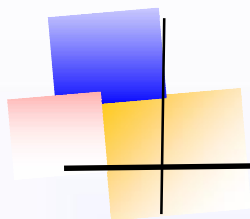


Notre nouveau Curé : L'abbé Denis DONETZKOFF

L'abbé Denis DONETZKOFF s'est installé dans ses fonctions de prêtre des paroisses de Harreberg, Hartzviller, Hommert, Walscheid et Troisfontaines le premier dimanche du mois d'octobre 2014.

Nous lui souhaitons la bienvenue dans notre paroisse ainsi qu'une pleine réussite dans sa mission.





Compte-rendu
des réunions du conseil municipal

Conseil du 5/02/2014

Après en avoir délibéré le conseil municipal :

Refuse l'approbation du Plan local d'urbanisme

Accepte l'admission de créances irrécouvrables pour un montant de 333,33 € dans le cadre de l'apurement périodique des comptes entre l'ordonnateur et le comptable, budget de l'eau.

Adopte le projet d'aménagement d'un chemin piéton au lotissement « les terrasses de la Bièvre ». La partie haute entre la « rue des roses » et la « rue des primevères » sera prise en charge par l'entreprise LINGENHELD, la partie basse sur une longueur de 340 ml reste à la charge de la commune. Accepte le devis de l'entreprise LINGENHELD pour un montant de 13634,00 €H.T.

Conseil du 17/02/2014

Approuve les marchés pour les travaux d'aménagement du foyer de Biberkirch pour un montant de 112.895,35 €H.T.

Décide d'entreprendre des travaux de réfection du mur du cimetière de Biberkirch, le montant estimatif s'élève à 205.000,00 €H.T., soumet un dossier d'aide financière au titre de la DETR.

Décide de créer un poste d'adjoint administratif 2^{ème} classe principal en remplacement d'un poste d'adjoint 1^{er} classe

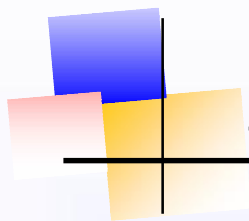
Conseil du 11/04/2014

Fixe les indemnités de fonction allouées au maire et aux adjoints, conformément aux articles L.2123-20 à L.2123-24 du Code Général des Collectivités Territoriales, au taux de 40 % de l'indice par référence aux indices de la fonction publique pour le Maire et au taux de 15% pour chaque adjoint et 9% pour un conseiller municipal.

Crée les commissions communales :

COMITE DE PILOTAGE Halte garderie – Périscolaire
Corinne CHABOT, Charlotte PIGANAUD, Christine Guyon, Frédéric DA SILVA SIMAO
REFERANT SECURITE ROUTIERE
Laurent WACKER

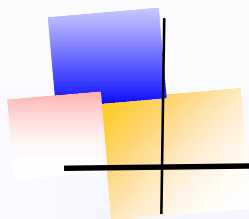
COMMISSION DE SECURITE
Sébastien HORNSPERGER, Frédéric DA SILVA SIMAO, Isabelle KRUMACKER, Dominique HUNCKLER, Paul BOURGEOIS, Roland SCHIBY, Laurent WACKER
COMMISSION DES FINANCES
Laurent WACKER, Roland SCHIBY, Betty PAUL, Brigitte BERTSCHY, Laetitia BERLET Patrick PRIM, André KRUMMENACKER
COMMISSION DES TRAVAUX
Patrick PRIM, André KRUMMENACKER, Christine GUYON, Roland SCHIBY, Laurent WACKER, Frédéric DA SILVA SIMAO, Paul BOURGOIS
COMMISSION Lettre d'information et bulletin municipal
Brigitte BERTSCHY, Christine GUYON, Corinne CHABOT, Dominique HUNCKLER



- ⇒ **Délégués de la commune au Syndicat Intercommunal de Gestion du Collège de la Vallée de la Bièvre :**
Membres titulaires : Sébastien HORNSPERGER, Dominique HUNCKLER
Membres suppléants : Corinne CHABOT, Laurent WACKER
 - ⇒ **Commission d'aide Sociale du Centre Communal d'Actions Sociales :**
Membres élus au sein du conseil municipal : Coralie SCHLERNITZAUER, Laurent WACKER, Isabelle KRUMACKER
 - ⇒ **Commission d'appel d'offres relative aux marchés publics**
Membres titulaires Betty PAUL, André KRUMMENACKER, Paul BOURGEOIS
Membres suppléants Laurent WACKER, Patrick PRIM, Frédéric DA SILVA SIMAO
- Fixe les délégations consenties au Maire** par le Conseil municipal, conformément à l'article L.2122-22 du Code Général des Collectivités Territoriales, afin de lui permettre principalement de régler sans délais les affaires courantes de la Commune ; la liste des délégations est déposée en mairie.

Conseil du 24/04/2014

- Approuve** un avenant de travaux au marché « réaménagement voirie rue du Moulin » travaux effectués par l'entreprise SCRE pour un montant de 40 671.10 € hors taxes
- Approuve** un avenant de travaux au marché « rénovation et agrandissement du foyer de Biberkirch » pour un montant de 3 698,20 € HT menuiseries intérieurs, 1982,70 € H.T. carrelage et 3782.44 € H.T. menuiseries extérieurs.
- Approuve** le compte administratif de l'exercice 2013, **comptabilité communale**, avec 1.259.147,57 € en dépenses et 1.975.082,90 € en recettes ; les restes à réaliser s'élèvent à 224.153,67 € en dépenses et 173.800,00 € H.T. en recettes ;
- Approuve** de même, et dans les mêmes termes, le compte de gestion du Trésorier pour l'exercice 2013, comptabilité communale ;
- Affecte** le résultat d'exploitation de la comptabilité communale, exercice 2013, comme suit : 236.150,64 € aux réserves réglementaires, article 1068 et le solde soit 665.581,66 € restent en excédent de fonctionnement reporté – exercice 2014 ;
- Approuve** le compte administratif de l'exercice 2013, **service de l'eau** avec 160.041,80 € en dépenses et 206.519,48 € en recettes et reconduit les restes à réaliser avec 24.370,00 € en recettes ;
- Approuve** de même, et dans les mêmes termes, le compte de gestion du Trésorier pour l'exercice 2013, comptabilité de l'eau ;
- Vote** le budget primitif 2014, **comptabilité communale**, à 1.655.526 € en dépenses et recettes de fonctionnement et 1.109.794 € en dépenses et recettes d'investissement.
- Vote** le budget primitif 2014, **comptabilité de l'eau**, à 153.302 € en dépenses et en recettes d'exploitation et 117.625 € en dépenses et en recettes d'investissement.
- Taux des taxes locales :** le conseil municipal, sur proposition de la commission des finances, décide de maintenir les taux des taxes locales, à leur valeur de l'exercice écoulé, à savoir :
- Taxe d'habitation** 13,14%, **Taxe foncière (bâti)** 13,80%, **taxe foncière (non bâti)** 52,71%, CFE (cotisation foncière des entreprises, ancienne par de la taxe professionnelle supprimée en 2010) 15,59%.
- Vote** les subventions aux associations pour un montant de 50.310 € dont 32.000 € destinés à financer la part à la charge de la collectivité du service périscolaire, exercices 2014, conformément aux contrats signés entre la CAF, la Commune et le Foyer, et par référence à l'attribution 2013.

Conseil du 23/05/2014

Approuve la participation communale à l'entretien du temple d'Abreschviller mais conteste le fondement de cette demande qui aurait dû être prise en charge par la garantie décennale.

Met en place le régime indemnitaire pour les travaux supplémentaires pour attribution aux agents de catégorie C relevant des cadres d'emplois d'adjoints administratifs et d'agents spécialisés des écoles maternelles.

Modifie l'horaire de travail d'un poste d'adjoint administratif, supprime le poste d'adjoint administratif à 28h semaine et crée un poste d'adjoint administratif à 35h semaine, à compter du 01 septembre 2014.

Propose l'organisation du temps éducatif suivant à compter de septembre 2014 :

	HORAIRES MATIN		HORAIRES APRES MIDI	
LUNDI MARDI JEUDI VENDREDI	8h 30	11h 30	13h 30	15h 45
MERCREDI	8h 30	11h 30		

Propose l'organisation du pour la prise en charge périscolaire à compter de septembre 2014 :

	HORAIRES MATIN		HORAIRES APRES MIDI	
LUNDI MARDI JEUDI VENDREDI	7h 30	8h 30	15h 45	17h 45
MERCREDI	7h 30	8h 30		

La cantine est assurée de 11h 30 à 13h 30 lundi, mardi, jeudi et vendredi.

Fixe le loyer du local des médecins à 9,70 €/au m² à compter du 01/07/2014, indexé chaque année à la période de révision.

Autorise le maire à signer un bail précaire à compter du 01 septembre 2014 avec Monsieur Alain MOUGINOT, pour la location de salles au 1^{er} étage du bâtiment de la mairie afin de poursuivre les cours de musique, moyennant un loyer mensuel de 50 €

Présente une demande de subvention au titre des amendes de police auprès du Conseil Général pour l'acquisition et le développement de la signalisation.

Approuve le versement d'une subvention de 50 € au Lycée « La Providence » à Dieuze, concernant l'accompagnement d'élèves du lycée afin de prendre en charge les pèlerins malades du diocèse de Metz. Une élève résidant à Troisfontaines est concernée par ce voyage.

Conseil du 03/07/2014

Réitère sa décision de ne pas s'opposer à la dissolution du Sivom Porte des Vosges

Approuve le versement d'une subvention exceptionnelle à l'association du judo club pour un montant de 1.750,00 € concernant l'achat de matériel pour la remise en état du local suite à des infiltrations importantes d'eau, la main d'œuvre est prise en charge par l'association.

Conseil du 19/09/2014

Désigne les membres de la commission consultative de la chasse : Monsieur Paul BOURGEOIS et Madame Betty PAUL.

Décide de renoncer au produit de la chasse pour la période du 02/02/2015 au 01/02/2024 et opte pour sa répartition entre les propriétaires concernés.

Adopte le rapport sur l'eau 2013.

Augmente la location des compteurs d'eau à 10 €/an.

Accepte l'admission en non-valeur pour un montant de 2967,04€ budget de l'eau et 103,42€ budget communale.

Exonère de la taxe d'aménagement les abris de jardin soumis à déclaration préalable.

Approuve le versement de l'indemnité de conseil du Trésorier de la Commune et fixe le taux d'attribution de celle-ci.

Refuse la proposition de vente à la commune de différents terrains privés au motif qu'ils ne sont d'aucune utilité pour la commune.

Conseil du 30/10/2014

Met en location la chasse communale pour la période 2015-2024 et décide de procéder à la conclusion d'une location de chasse par adjudication publique sur un lot unique de 314 ha 28 ares, la mise à prix est fixée à 3.454 €

Approuve le versement d'une subvention exceptionnelle au conseil de fabrique de Biberkirch pour un montant de 2.157,00 € participation à la réfection de carrelage.

Conseil du 18/12/2014

Fixe le paiement de frais administratifs pour les travaux de répartition de la chasse communale

Approuve le transfert de la compétence à la CCVB en matière de réseaux et services locaux de communications électroniques.

Présente une demande de subvention exceptionnelle auprès du Ministère de l'intérieur pour du matériel informatique concernant l'école élémentaire.

Crée un poste de CAE dans le cadre du dispositif contrat unique d'insertion-Contrat d'accompagnement dans l'Emploi au poste « d'assistance auprès d'enfants ».

Accepte l'avenant des travaux « murets cimetière de Biberkirch » pour un montant de 35 528,60 €H.T. réalisés par l'entreprise RAUSCHER.

Décide la fermeture définitive de la structure « Halte garderie » au 31 juillet 2015.

Vote à l'unanimité la motion demandant l'abrogation du projet de modification du plan de circulation sur les routes forestières par l'Office National des Forêts, dans les communes des Vosges Mosellanes.

Approuve le versement d'une subvention exceptionnelle de 2500 € au foyer culturel pour clore le bilan annuel global dans le cadre de la gestion du périscolaire.

Approuve le versement d'une subvention exceptionnelle de 150 € à l'inter-association pour règlement de frais liés à l'organisation de la commémoration du 20 novembre.

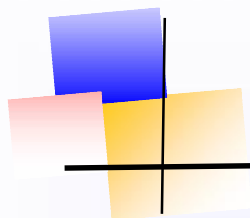
Si vous souhaitez régler vos prochaines factures d'eau par prélèvement, veuillez déposer un relevé d'identité bancaire au secrétariat de Mairie.



Pour le paiement de la location de la chasse communale 2015-2024, les propriétaires de terrains peuvent déposer leur Relevé d'Identité Bancaire en mairie.

La prochaine battue aura lieu le 24 et 25 janvier 2015 sur le territoire des communes de Dabo-Hommert-Plaine de Walsch-Walscheid-Troisfontaines; Forêt du Freywald les 17 et 24 janvier 2015





Les travaux communaux

Les travaux de rénovation et d'agrandissement du foyer de Biberkirch

A ce jour, le gros œuvre, la charpente-couverture-zinguerie, les menuiseries extérieures, plâtrerie, l'électricité, le sanitaire, le chauffage, la chape et la pose du carrelage, les menuiseries intérieures ainsi que le branchement aux eaux usées sont terminés.

Les travaux s'achèveront début de l'année 2015 avec les peintures et les finitions.



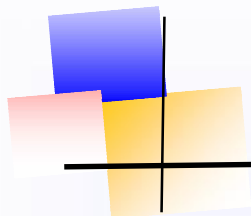
Les travaux de renouvellement du réseau d'alimentation en eau potable ainsi que les travaux de voirie de la « Rue du Moulin »

Voici les travaux effectués lors du réaménagement de la rue du Moulin:

- * La mise à niveau des regards et chambres d'avaloir de tous types
- * La pose de bordures et bordurettes de trottoir
- * La pose de caniveaux
- * Le pavage de délimitation
- * Le revêtement de la chaussée et des trottoirs

Les travaux ont été réceptionnés courant du mois de mars 2014





L'aménagement d'un parking et d'un accès au cimetière de Biberkirch et la reconstruction et rénovation des murets intermédiaires.

Nous voulions engager des travaux de réfection du cimetière de Biberkirch : essentiellement les murs de soutènement des différentes terrasses qui ont été construits au fur et à mesure de l'occupation des concessions de tombes, par les particuliers eux-mêmes.

Cependant de fortes contraintes étaient à gérer. Par exemple l'absence d'accès possible pour l'approvisionnement du chantier par véhicule et les cheminements étroits irréguliers et traités avec divers matériaux donnant accès aux différentes terrasses.

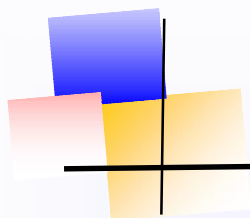
De part ces problèmes d'accessibilité et le manque de stationnement à proximité du cimetière nous avons opté pour l'aménagement d'un parking afin de faciliter l'accès aux usagers et simplifier la réalisation des travaux de rénovation.

Avant les travaux



Pendant les travaux





Etat Civil

**Rappel de 2013****PETIT Léonie**

née le 24 décembre 2013 à Saverne

Fille de Jérémy PETIT et Amélie DELQUEUX

NAISSANCES : 20**VOURIOT Simon**

né le 12 février 2014

à Sarrebourg

Fils de Marc VOURIOT et Marie KONANZ

QUINTERNET Augustin

né le 25 février 2014

à Saverne

Fils de Pierre QUINTERNET et Aurélie MORFOISSE

BADO Manon

née le 5 mars 2014

à Sarrebourg

Fils de Gilles BADO et Sophie ZIMMERMAN

SCHALL Elena

née le 29 mars 2014

à Saverne

Fille de Jonathan SCHALL et Amélie JUNG

D'ANGELANTONIO Willy

né le 16 avril 2014

à Schiltigheim

Fils de Nikolas D'ANGELANTONIO et Marilyn Moritz

GERARD Kyllian

né le 22 avril 2014

à Sarrebourg

Fils de Preycillia GERARD

GIES Mathéo

né le 13 mai 2014

à Sarrebourg

Fils de Sébastien GIES et Sophie STIRNWEISS

VAUCLAIR Tom

né le 14 mai 2014

à Sarrebourg

Fils de Thomas VAUCLAIR et Pauline BRENNER

REMEN Julian

né le 11 juin 2014

à Sarrebourg

Fils de Baptiste REMEN et Daisy PFAFF

GIRARDEAU Raphaël

né le 3 juillet 2014

à Sarrebourg

Fils de Denis GIRARDEAU et Angélique PERPOINT

URSULE Maelys

née le 28 juillet 2014

à Sarrebourg

Fille de URSULE Meddy et de Pamela FELICITE

MAZERAND Gabin

né le 5 août 2014

à Sarrebourg

Fils de Alexis MAZERAND et Laure VANDEKERCKHOVE

LIENHART Paul

né le 5 août 2014

à Nancy

Fils de Frédéric LIENHART et Julie VENIER

BOULAY Alaric

né le 5 septembre 2014

à Sarrebourg

Fils de Pierre BOULAY et Cécile CREPIN

PONZO Elena

née le 23 octobre 2014

à Saverne

Fille de Davy PONZO et Alison JAMBOIS

BOEHM Timéo

né le 10 novembre 2014

à Saverne

Fils de Sylvain BOEHM et Yasmine GRADITSCH

CRIVELLO Gabin

né le 19 novembre 2014

à Saverne

Fils de Robert CRIVELLO et Aline DUEZ

BILLAUD Timothy

né le 2 décembre 2014

à Sarrebourg

Fils de Laurent BILLAUD et Laetitia BERLET

BUGUIN MARTIN Benjamin

né le 13 décembre 2014

à Sarrebourg

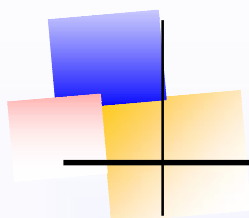
Fils de Romain BUGUIN et Aurélie MARTIN

SIMONETTO Evan

né le 22 décembre 2014

à Saverne

Fils de Nicolas SIMONETTO et Magali WURTH



MARIAGES : 6

ENGEL Bruno et MUTZ Eliane
POURNIN Yannick et JEANNIN Estelle
MORARDET Yannick et HENIARES Lindsay
KUCHLY Serge et PELLETIER Angélique
CAZES Cyril et SCHAFF Muriel
KOULMANN Manuel et SINS Aurore

Le 08 février 2014
Le 03 mai 2014
Le 16 août 2014
Le 16 août 2014
Le 23 août 2014
Le 11 octobre 2014



DECES : 9

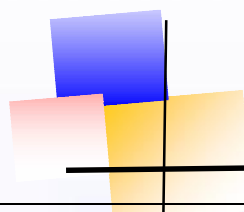
FELTZ Joseph
NEY Marguerite
BERTIN Jeanne née SCHWALLER
ROHDE Alfred
SCHMITT Pierrette née HERZOG
KRINER Jean- Marie
SUTTER Cécile née DIVINÉ
KOESTLER Francine née LACK
BLAISE Irène née MEISSE

Décédé le 23 février 2014
Décédée le 21 mars 2014
Décédée le 14 avril 2014
Décédé le 20 mai 2014
Décédée le 07 juillet 2014
Décédé le 26 août 2014
Décédée le 14 novembre 2014
Décédée le 20 novembre 2014
Décédée le 15 décembre 2014



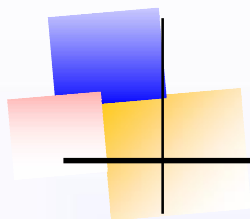
Merci aux élèves de l'école maternelle pour la
confection des décorations de Noël





COMMUNE DE TROISFONTAINES

	Horaire d'ouverture	sur rendez-vous	Fermé le	Téléphone
Permanences mairie	lundi au vendredi de 09h à 12h / 15h à 18h		mercredi après-midi	03.87.25.50.12
Communauté des communes Vallée de la Bièvre	Lundi au jeudi de 8h à 12h et 14h à 17h vendredi 8h à 12h		vendredi après-midi	03.87.25.73.50
Déchetterie	Lundi de 14h à 18h Jeudi de 9h à 12h Samedi de 9h à 12h et 13h à 18h			03.87.25.58.36
Bureau de Poste	Lundi au samedi de 08h30 à 11h30	Levée du courrier 12h		03.87.25.50.44
CREDIT MUTUEL BIEVRE ET VOSGES	Mardi au samedi matin de 8h30 à 12h			08.20.89.65.19
Docteur Serge FILLIUS	Lundi-mercredi-vendredi 14h à 19h Mardi-jeudi 8h à 11h Samedi (1 sur 3) 8h à 10h	Mardi soir et mercredi vendredi matin		03.87.25.19.66
Docteur Julie VENIER	Lundi-mercredi 8h à 12h Mardi-jeudi 14h à 19h Vendredi 8h à 12h			03.87.25.52.14
Docteur Eric DELSOL	Lundi-vendredi 14h à 18h30 Mardi-jeudi 8h30 à 11h30 Samedi matin (1sur3) de 8h à 10h	Mercredi matin		03.87.25.50.73
Docteur Jean-Nicolas SPIEGEL	Lundi-vendredi 8h à 11h Mardi-jeudi 15h à 19h Samedi (1sur3) 8h à 10h	mercredi 8h à 11h mardi-jeudi 14h à 15h		03.87.25.16.91
Cabinet Masseur-Kinésithérapeute HATT-HAUSWALD	Visite à domicile, sur RV au cabinet du Lundi au vendredi 8h à 20h		mercredi après-midi	03.87.25.51.50
Cabinet Masseur-Kinésithérapeute MUTZ-KRINER-SCHLOSSER	sur rendez-vous et visite à domicile	Lundi au vendredi 8h30 à 19h30		03.87.25.65.40
Pharmacie des Troisfontaines M CHRISTOPHE Benjamin	Lundi au vendredi de 8h à 12h15/ 13h45 à 19h et samedi de 8h à 12h			03.87.25.50.02
Cabinet dentaire Docteur Alain VENIER Docteur Hélène PETITGENET	Lundi au vendredi 9h à 12h et 14h à 19h samedi 9h à 12h		jeudi - Dr VENIER mercredi-Dr PETITGENET	03.87.25.10.07
HALTE-GARDERIE Directrice Sonia MEZIERE	Lundi-mardi-jeudi-vendredi 8h à 18h		mercredi	03.87.25.58.81
ABIPA soins à domicile	Lundi au Vendredi 8h à 12h et 13h30 à 16h30			03.87.25.13.94
Infirmières libérales	Permanence à 8h du lundi au vendredi	samedi dimanche		03.87.25.54.11
TABAC PRESSE LOTO STATION ESSENCE ELAN Vallérysthal	Lundi-Mardi-Mercredi-Vendredi 6h30 à 18h00 Jeudi 6h30-12h00 Dimanche 8h00 à 11h30		Jeudi après-midi Dimanche après-midi	03.87.25.58.83
TABAC - PRESSE - LOTO Multiservices	Lundi au vendredi 6h30 à 13h30/15h30 à 18h30 Samedi de 7h 00 à 12h 00 / 14h00 à 17h00 Dimanche de 7h00 à 11h30			03.87.25.61.00
BOUCHERIE - CHARCUTERIE - EPICERIE Jean- Luc THIRION	du lundi au vendredi de 6h15 à 12h15 et 14h à 18h30 Samedi de 6h15 à 12h15 et 14h à 17h		mercredi après-midi	03.87.25.13.01
ETS ZIMMERMANN Combustibles matr. transports	Lundi au vendredi de 7h30 à 12h et 13h à 17h30		samedi	03.87.25.50.53
Restaurant des Vosges Annie et Jean-Claude NAGLE	Lundi au dimanche à partir de 9h	Plat du jour - banquets	lundi après-midi	03.87.25.14.33
CRISTALLERIE DE VALLERYSTHAL	Lundi 13h à 17h30 Mardi au vendredi 10h à 12h et 13h à 18h samedi et dimanche 10h à 12h et 14h à 18h		lundi matin	03.87.25.62.04
COIFFEUR D'ALBERTO	Mardi et mercredi 8h 30 à 12h et 13h 30 à 18h Jeudi 8h 30 à 12h Vendre. 8h30 à 12h et 13h30 à 18h 30 Samedi 8h à 16h		jeudi après-midi	03.87.25.60.05
BOULANGERIE Feldis	Lundi, jeudi et vendredi 5h à 13h30 et 15h 30 à 18h30 Mercredi matin de 5h à 13h30 le samedi 5h à 17h dimanche 7h à 12h		mardi toute la journée et mercredi après-midi	03.87.25.49.96
KIT CHAUFFAGE		chauffage sanitaire		0387246009-0682901633
AUTO ECOLE OBJECTIF PERMIS	Lundi, mercredi, vendredi de 18h à 19h Et Samedi matin de 10h à 12h			03.87.08.83.78
AU PETIT CHEZ NOUS	Mardi, Mercredi, Jeudi de 11h30 à 14h Vendredi, Samedi de 11h30 à 14h/ 18h à 21h Dimanche de 18h à 21h	restauration rapide		03.87.07.64.89
IMMOBILIERE DE LA VALLEE	Lundi au vendredi 9h à 12h et 14h à 19h samedi RDV	agence immobilière	06.30.46.18.58	03.87.03.89.85
DISTILLERIE ARTISANALE DU CASTOR	Lundi au mardi 8h30 à 11h30/ 14h00 à 18h Samedi de 9h à 11h30	Jeudi, Vendredi		03.87.25.15.06
Pierre BOULAY Naturopathe	Sur rendez-vous		06.09.49.69.73	09.50.90.01.89
Comm'une image			06.81.34.30.21	
L'atelier de la retouche	Sur rendez-vous		06.86.79.21.61	03.87.07.15.18



Portage de repas

Jean-Luc et Romain SCHLOSSER « Au petit chez nous » 17 rue de la Vallée à TROISFONTAINES, vous proposent toute l'année une restauration rapide et traditionnelle sur place ou à emporter un plat du jour différent chaque jour, ainsi qu'un service traiteur pour vos repas (mariage, communion, départ à la retraite, en famille et autres)

PORTAGE DE REPAS A DOMICILE

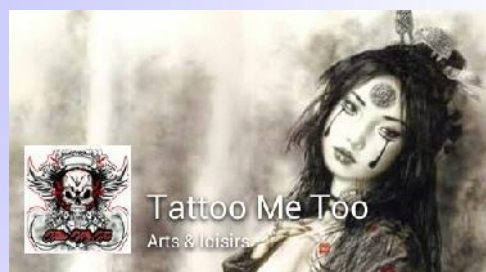
Formule à 7,50 €	Formule à 9 €	Formule à 10,50 €
<ul style="list-style-type: none">plat principal	<ul style="list-style-type: none">plat principalEntrée ou dessert	<ul style="list-style-type: none">EntréePlatDessert

Pour un meilleur service de notre part, merci de commander la veille.

Au Petit Chez Nous est heureux de vous annoncer qu'au 1er février il sera mis en place le vendredi et samedi des poulets rôtis et pommes de terre.

Jean-Luc et Romain vous souhaitent une bonne année 2015.

Nous souhaitons la bienvenue à
Monsieur Joël BICHET, tatoueur qui s'est installé
depuis peu dans notre commune au
2 rue de la Libération
Vous trouverez toutes les informations sur la page
facebook « Tattoo Me Too »



COURS DE MUSIQUE A TROISFONTAINES 57870

Vous voulez apprendre la musique?
Vous avez entre 5 ans et 77 ans?

Alain MOUGINOT
Musicien professionnel et chef d'orchestre

Vous propose les cours suivants:
Formation musicale—Chant choral—Piano ou orgue—Guitare—
Clarinette—Saxophone—Trompette—Flûte traversière

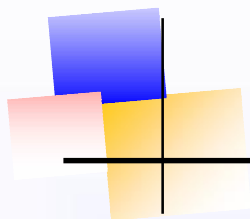
COURS COLLECTIF ET/OU INDIVIDUEL

Pour tous renseignements: alain.mouginot.musiqueabc@gmail.com ou 06.65.03.25.00



Les manifestations

JANVIER	Dates	Manifestations	Organisateurs	Lieu
Vendredi	16/01/2015	Collecte de sang	Donneurs de sang	Salle des Fêtes
Samedi	31/01/2015	Soirée Hareng	Chorale St Léon	Salle des Fêtes
FEVRIER				
Dimanche	08/02/2015	Concours de belote	FC TROISFONTAINES	Salle des Fêtes
Samedi	14/02/2015	Soirée Saint Valentin	Au Petit Chez Nous	Foyer
MARS				
Dimanche	01/03/2015	Carnaval des enfants	Association Parents Elèves	Foyer
Dimanche	22/03/2015	Bourse aux vêtements	Association Parents Elèves	Salle des fêtes
AVRIL				
Vendredi	17/04/2015	Collecte de Sang	Donneurs de sang	Salle des fêtes
MAI				
Vendredi	01/05/2015	Marche Oberhaslach	Inter-association	
Vendredi	01/05/2015	Kermesse Chapelle Vallérysthal		
Dimanche	24/05/2015	1ère Communion		
JUIN				
Samedi	20/06/2015	Fête de la 2CV	Association 2CV	
Dimanche	21/06/2015	Fête de la 2CV	Association 2CV	
Samedi	27/06/2015	Fête de la Saint Jean	Pompiers	
Dimanche	28/06/2015	Messti de Troisfontaines	Pompiers	
JUILLET				
Lundi	13/07/2015	14 juillet Fête Nationale	Commune	Salle des Fêtes
Vendredi	17/07/2015	Collecte de sang	Donneurs de Sang	Salle des Fêtes
Samedi	25/07/2015	Soirée PIZZA FLAMMS	Pompiers	Foyer
AOÛT				
Dimanche	09/08/2015	Challenge de la Vallée	FC TROISFONTAINES	
Dimanche	16/08/2015	Challenge de la Vallée	FC TROISFONTAINES	
Samedi	22/08/2015	RANDO VTT	Vigilante course à pied	Foyer
Dimanche	23/08/2015	RANDO VTT	Vigilante course à pied	Foyer
Dimanche	30/08/2015	Brocante + Messti Vallérysthal	FC TROISFONTAINES	
SEPTEMBRE				
Samedi	12/09/2015	Messti de Biberkirch	Foyer Culture Liberté	Foyer
Dimanche	27/09/2015	Marche du Donon	Inter-association	Foyer
OCTOBRE				
Vendredi	16/10/2015	Collecte de Sang	Donneurs de sang	Salle des fêtes
Samedi	24/10/2015	Soirée Moules Frites	FC TROISFONTAINES	Salle des fêtes
NOVEMBRE				
Dimanche	07/11/2015	Bourse aux vêtement	Association Parents Elèves	Salle des fêtes
Dimanche	15/11/2015	Marché de Noël	Foyer Culture et Liberté	
Jeudi-Vendredi	19.20/11/2015	Soirée Beaujolais	Au Petit Chez Nous	Foyer
DECEMBRE				
Dimanche	06/12/2015	Repas des Séniors	Commune	
Samedi	26/12/2015	Marche de la Saint Etienne	Inter-association	Salle des fêtes



Le coin des Associations

Les Alpagas



L'association « Nature et Alpagas de Troisfontaines » œuvre dans la préservation des espaces naturels au sein de notre village par la remise en pâture de terrains laissés en friche. Elle s'inscrit dans une démarche de développement durable à travers la gestion d'un cheptel d'alpagas et de lamas chargés d'entretenir de façon naturelle et écologique les terrains mis à disposition par les propriétaires.

Les membres de l'association se divisent en deux groupes, l'un chargé de faire les clôtures et de remettre en état les terrains, l'autre en charge du suivi et de la gestion des animaux.

Cette année 2 nouveaux terrains ont été mis en pâture à la demande de leurs propriétaires. L'abri près du cimetière a été terminé et une nouvelle porte a été posée.

De leur côté l'équipe suivant les animaux a vu la naissance de deux crias (petit de l'alpaga) mâle. Avec les naissances des années antérieures le cheptel se compose de 8 alpagas femelles, 5 alpagas mâles et deux lamas que l'association a reçus en donation.

Elu président en cours d'année, je voudrais remercier, tant le président sortant pour son implication que tous les membres de l'association qui assurent de façon quotidienne le bien-être et la surveillance des animaux ou composent l'équipe travaillant à la réalisation d'abris, de clôtures, de remise en pâture des terrains. Je ne voudrais pas oublier non plus tous les sympathisants qui nous assurent de leur soutien dans la préservation d'un cadre de vie agréable.

Vous pouvez soutenir notre action en devenant membre actif et en adhérant à notre association ou par un don qui nous aidera à subvenir aux besoins des animaux.

Pour tout renseignement vous pouvez me contacter au 03.87.25.54.05

Le président
Etienne SCHLEISS

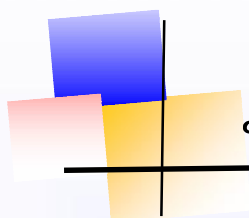
Centre aéré été 2014 L'art sous toutes ses formes



Les jeunes participants au centre aéré qui s'est déroulé du 7 au 25 juillet ont été comblés par les prestations offertes.

Elles se sont déclinées sur le thème de l'art sous toutes ses formes: jeux de piste, bricolages, sorties.

Une trentaine d'enfants ont pu prendre part et ont bénéficié des trois sorties organisées à la montagne des singes et la volerie des aigles, à Fraispertuis, et au Vaisseau à Strasbourg.



Club de tennis de table de Troisfontaines

La pratique du tennis de table date de la fin des années 50 à Troisfontaines. L'activité faisait partie du foyer.

C'est en 1997, suite à la dissolution du foyer, que le club a commencé à voler de ses propres ailes.

Le club est composé d'une trentaine de joueurs de 8 à 63 ans.

Il participe au championnat UJLL dans le secteur de Sarrebourg

Programme de la semaine au foyer de Biberkirch:

Mardi soir : match de championnat pour les jeunes

Mercredi soir : entraînement adultes

Jeudi soir : entraînement jeunes et adultes

Vendredi soir : match de championnat adultes

Composition du comité :

Président : Dominique Hunckler

Trésorier : Roger Wagenheim

Secrétaire : Franck Weber

Assesseur : Bernard Kuchly

Assesseur : Maxime Kribs

Pour tous renseignements :

Dominique Hunckler 49 rue de la Division 03 87



24 64 70



La Vigilante Club de Tir



28 juin 2014 : Accueil des élus de la commune pour une séance de tir et une présentation du club. Ce fut l'occasion, dans un premier temps de faire connaissance avec les élus du conseil municipal, et d'aborder les sujets concernant la structure du club. A ce titre, le Président et le comité les remercient de leur soutien, et de leur volonté à assurer la continuité du club, tout comme la précédente équipe communale.

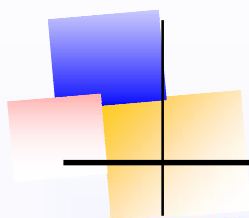
Septembre 2014 : Réfection de la toiture du pas de tir par les adhérents du club, celle-ci, devenue vétuste avait besoin d'un bon rafraîchissement.

L'effectif du club reste stable, voire en progression. Lors du renouvellement des licences, nous avons enregistré une dizaine de nouveaux adhérents jeunes et moins jeunes.

Pour toute information, le club est ouvert les vendredis de 14h à 18h (horaires d'hiver) ou 14h à 19h (horaires d'été) et dimanche de 9h30 à 11h30.

Merci à tous les acteurs, qui se reconnaîtront, sans qui le club ne pourrait continuer à exister !

Le Président



Danse de bal, Danse de couple

Vous avez beaucoup regardé Dirty Dancing et cherchez une activité à faire en couple? Entraînez votre mari ou un ami dans un cours de danse de salon !

"Les danses de salon sont toutes les danses qui se pratiquent en couple",.

Il y a le tango, la valse, le paso-doble, la rumba, la salsa, le rock...

Longtemps jugées ringardes, le public retrouve aujourd'hui un engouement pour ces danses très sensuelles, mais aussi très physiques

* Le principe

Contrairement aux apparences, danser en couple est très difficile. Il faut coordonner ses pas avec ceux de son partenaire. L'homme et la femme ont des rôles distincts et des attitudes différentes selon les danses, mais le premier se doit de toujours guider sa partenaire.

Selon les musiques, il y a des pas de base à mémoriser qui sont calés sur le rythme.

* Les bénéfices

On se dépense beaucoup dans les danses de salon. Plus on s'entraîne, plus les chorégraphies deviennent compliquées et acrobatiques et certaines, comme le rock ou la samba, demandent pas mal d'endurance.

Mais surtout, elles permettent d'instaurer une vraie complicité avec son partenaire.

« On apprend à respecter son partenaire, même si celui-ci progresse moins vite que vous. »

* Les équipements

Pour la tenue, les chaussures de ville sont tolérées, mais on s'aperçoit bien vite que de vraies chaussures de danse offrent un bien meilleur confort.

* Les cours

Odile et Joël ISCHIA, animateurs diplômés, dispensent depuis 2013 des cours de danse de salon sur la commune de Troisfontaines. C'est ainsi qu'une vingtaine de personnes se retrouve tous les lundis soirs pour fouler le magnifique parquet du foyer de Biberkirch.

De février à juin 2015 possibilité de mettre en place un cours de danse de salon niveau débutant **le lundi** soir de **20h30 à 21h30**. (15 cours). Il faut un minimum de 5 couples pour la mise en place d'un cours.



BRIOCHES DE L'AMITIE

La vente des brioches de l'amitié en faveur des enfants et des adultes inadaptés a rapporté la somme de **843,06 euros**.

La municipalité remercie les généreux donateurs ainsi que les enfants de l'école primaire qui ont participé à la distribution.



Entente Sportive Vallée de la Bièvre

L'Entente Sportive Vallée de la Bièvre a officiellement vu le jour le 21 janvier 2002. Elle réunit les jeunes footballeurs venant de Harreberg, Hommert, Hartzviller, Walscheid, Troisfontaines et Hesse.

Cela fait maintenant 12 ans que notre équipe de bénévoles essaie d'accompagner le mieux possible ces jeunes dans leur passion du ballon rond.

Cette saison, 110 licenciés répartis dans 11 équipes de 6 à 18 ans, évoluent sur les terrains de la vallée. Encadrés par leurs éducateurs, ils espèrent obtenir les mêmes résultats que l'année dernière, puisqu'ils ont été plus qu'honorables pour toutes les catégories.

U7 : 2 équipes

U9 : 3 équipes

U11 : 1 équipe

U13 : 2 équipes

U15 : 2 équipes

U18 : 1 équipe

DASH REMY—ISCH EMMANUEL

MULLER OLIVIER

JACOB JOEL—HEILI DYLAN

JUNG JORDAN – HAECKLER BERNARD

CZORNIAK JOSEPH – VISS MICKAEL

LITSCHER REGIS

Invités pour de nombreux tournois, les joueurs font des déplacements dans tout l'est, le nord et même en Allemagne pour des journées sportives et festives qui font leur bonheur.

Ils ont également la chance d'avoir été porte-drapeaux pour les matchs du FC Metz, ce qui leur a donné l'occasion de rencontrer des joueurs professionnels.

Pour récolter les fonds nécessaires au fonctionnement de l'association, le comité organise des ventes de croissants et de tombolas. Nous comptons donc sur tous les habitants des villages, pour soutenir ces manifestations et nous les en remercions vivement.

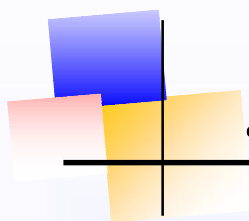
Pour mener tout cela à bien, il faut évidemment des bénévoles: dirigeants, éducateurs... J'invite toutes les personnes qui le souhaitent à venir nous rejoindre et je remercie celles qui sont à mes côtés depuis toutes ces années, pour leur dévouement.

Sur ces mots, je souhaite encore une longue vie à l'ESVB et à vous tous une bonne et heureuse année 2015.



Le Président,

PRIM PATRICK



ABIPA

Le Service de Soins Infirmiers A Domicile de l'ABIPA a intégré depuis le mois de juin 2014, l'étage de la maison de service de la Vallée de la Bièvre.

HISTORIQUE

Entre 1983 et 1987, une infirmière libérale de la Vallée de la Bièvre, Mme GROSSE Geneviève a pu constater que le nombre de personnes âgées dépendantes domiciliées sur son secteur d'intervention était en constante augmentation. Une étude de besoin réalisée en collaboration avec les infirmières libérales des secteurs avoisinants confortait cette situation. Ces personnes qui avaient besoin d'une aide pour accomplir les gestes quotidiens de la vie (toilette, habillage, déshabillage, mobilisation, transferts ...) souhaitaient malgré leur dépendance rester à leur domicile. Afin d'être en mesure de répondre à leurs besoins, Mme Grosse fit avec l'accord des infirmières libérales des autres secteurs, les démarches nécessaires pour obtenir l'autorisation de créer un Service de Soins Infirmiers A Domicile pour personnes âgées.

Après l'obtention de l'agrément préfectoral, ce service a pu ouvrir ses portes le 03 septembre 1990, sous l'égide de l'association du "comité de défense et de sauvegarde de l'emploi de la vallée de la bièvre".

A l'époque une infirmière coordinatrice, Mme Linard Marinette, a été embauchée pour mettre en place le service et pour en assurer la gestion, ainsi qu'une secrétaire comptable pour la seconder dans les tâches administratives et deux aides-soignantes pour assurer les soins d'hygiène.

En 1993 "l'association du service de soins à domicile pour personnes âgées" créée et présidée par l'infirmière à l'origine du service, a pris le relais de celle précédemment citée.

En juin 1999, suite à la démission de Mme Grosse, M. Kuchly Michel a repris la présidence de cette association.

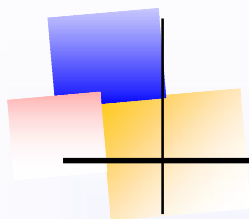
Il en changea sa dénomination en "Association Bièvre Personnes Agées" l'actuelle ABIPA

Le 29 septembre 2014, suite à la démission de M. Kuchly, la présidence de l'association a été à nouveau reprise par Mme Grosse.

Marche de la Saint Etienne Le vendredi 26 décembre 2014



85 courageux ont répondu présent lors de la marche de la Saint Etienne. Ils ont suivi le guide Raymond MULLER qui avait préparé le parcours. Après avoir longé la Bièvre, les marcheurs ont rejoint la forêt des Foeschen en bas du Stossberg. Une petite montée, puis un long parcours sur les hauteurs, au milieu des forêts de feuillus dégarnis. A mi-chemin une boisson a été servie aux marcheurs suivie à l'arrivée de leur traditionnelle soupe de pois. Et ceci en présence de Patrick PRIM, président de l'inter-association.



Amicale des Donneurs de Sang de TROISFONTAINES



En cette année 2014, nous avons fêté le 50^{ème} anniversaire de notre amicale, et avons mis à l'honneur ses membres fondateurs et présidents. Notre section a été créée le 09/11/1964 par l'abbé BECKER Joseph, rejoint par de nombreux bénévoles de Troisfontaines et Biberkirch qui ont eu à cœur cette chaîne de solidarité.

Le sang c'est la vie, ce geste sauve et soulage de nombreux malades ! Une minute de silence a été respectée en l'honneur de nos membres fondateurs et donateurs de sang disparus. Nos présidents et comités ont depuis 50 ans continué à maintenir ce trait d'union vers la vie. Au total 11233 poches de sang ont été prélevées. A cette occasion 47 diplômes ont été remis, 38 Bronze, 3 Argent, 3 Palmes, une Médaille de Reconnaissance et 1 Croix de Chevalier du Mérite du sang. Notre comité, au nom des malades, invite toutes les personnes de moins de 70 ans à venir donner leur sang. 4 collectes sont organisées par an.

Pour 2015 : les vendredis 16 janvier, 17 avril, 17 juillet et 16 octobre. Une collation sera servie à chaque donneur.

QUI PEUT DIRE : « JE N'AURAIS JAMAIS BESOIN DE SANG ? »

La Présidente SCHIBY Monique



Chorale Saint-Léon

La Chorale Saint Léon de Troisfontaines est une association centenaire fondée en Mai 1914. Actuellement, elle est composée de 24 membres actifs. L'organiste titulaire est Dominique SCHLOSSER et son suppléant Dominique HUNCKLER. Elle est dirigée par Nicolas KUCHLY, chef de chœur depuis bientôt 15 ans. Elle est présidée par Pierrette UNTERNEHR.

Le comité se compose comme suit :

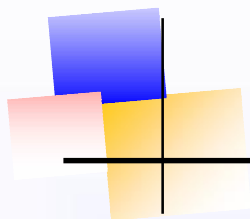
- ⇒ Vice président : Bernard PARISOT
- ⇒ Trésoriers : Clément STRICHER et Bernard UNTERNEHR
- ⇒ Secrétaire : Fabienne KUBLER
- ⇒ Bibliothécaires : Huguette HORNSPERGER et Monique SCHIBY.

Notre chorale est avant tout une chorale d'Église, nous assurons les messes tout au long de l'année avec les fêtes et les messes de mariage ainsi que les obsèques. A diverses occasions, nous participons également à des concerts, à des messes hors paroisse, et certains de nos choristes chantent avec le célèbre Jacky LOCKS lors de ses week-ends chantants. Il nous arrive également de rejoindre d'autres chorales aux alentours pour des rassemblements inter

paroissiaux. En dehors de cela, nous organisons également des manifestations profanes, repas dansants, fête de la musique, et notre incontournable soirée harengs du mois de Janvier.

Notre groupe est ouvert à toutes les personnes qui aiment la musique et le chant : nous répétons au premier étage de la mairie tous les Mercredi soirs à 20h et lançons un appel à tous ceux qui voudraient nous rejoindre.

Vous pouvez toujours prendre contact avec nous : bernard.unternehr@gmail.com ou 0387255882
Je vous souhaite dès à présent, au nom de tous les choristes, une excellente année musicale et nous espérons que des vocations pourront naître et nous rejoindre en 2015.

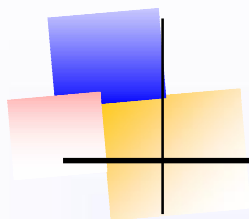


Palmarès UNSS 2014 des élèves Trifontains du collège de la Vallée de la Bièvre

Nom	Performances
Cherel Servane	Médaille de bronze académique Judo 40kg Championne départementale benjamin par équipe de course d'orientation Médaille de bronze académique par équipe benjamin de course d'orientation
Flamand Lucas	Médaille de bronze départementale par équipe tennis de table Vice Champion départementale minime natation 50m crawl/dos
Flamand Rémi	Vice champion académique de natation, 50m dos Vice-champion départemental minime par équipe de Volley ball Médaille de bronze départementale par équipe de course d'orientation
Hunckler Hugo	Médaille de bronze départementale tennis de table
Krempf Nicolas	Champion d'académie benjamin de Lutte 50kg
Lombard Mathilde	Médaille de bronze académique natation, 50m brasse Médaille de bronze départementale par équipe de course d'orientation Championne départementale minime natation 50m papillon Championne départementale minime natation 50m brasse Vice Championne départementale minime natation 50m nage libre
Peraria Alizé	Vice-championne départementale individuelle minime de course d'orientation Championne départementale par équipe de course d'orientation Vice-championne académique par équipe de course d'orientation Médaille de bronze départementale minime par équipe athlétisme estival Médaille de bronze départementale athlétisme 8x200m Vice champion départemental athlétisme hivernal minime challenge vitesse Champion départemental athlétisme hivernal minime challenge haies
Petitkoffer Marine	Médaille de bronze départementale athlétisme 8x200m Vice Championne académique de cross minime par équipe
Schaeffer Léo	Vice champion départemental par équipe de course d'orientation
Wacker Alexandre	Champion départemental benjamin de football
Wagenheim Guillaume	Médaille de bronze départementale par équipe tennis de table Vice champion départemental athlétisme hivernal minime challenge lancer



De gauche à droite:
WAGENHEIM Guillaume
LOMBARD Mathilde
PETITKOFFER Marine
CHEREL Servane
PERARIA Alizé



Le coin des Ecoles

L'école élémentaire



Dans l'école élémentaire de Troisfontaines sont actuellement scolarisés 77 élèves répartis en 4 classes.

Au cycle 2, Mme Christophe enseigne dans la classe de CP et Mme Van Camberg la classe de CE1.

Au cycle 3, les CE2/CM1 sont pris en charge par Mme Wiest Meyer et les CM1/CM2 par M. Massing.

Mme Santos intervient au CP et au CM1/CM2 un jour par semaine. L'école bénéficie également de la présence d'une AVS et d'une intervenante en Allemand.

Depuis quelques semaines, deux classes sont équipées de projecteurs interactifs qui remplacent les classiques tableaux noirs. Les enseignants et les élèves remercient la municipalité pour ces nouveaux outils qui permettent d'enrichir le travail effectué en classe.

Depuis quelques années déjà, l'école a mis en place diverses actions en lien avec les programmes afin de permettre une plus grande ouverture vers le monde extérieur et d'enrichir le vécu culturel des élèves.

Ainsi, chaque année la totalité des enfants participent au Festival ciné-junior de Sarrebourg ; ils assistent à 5 séances de cinéma au cours de l'année scolaire et bénéficient d'une intervention dans l'école pour développer leur sens critique et émettre leur avis sur les films projetés. La programmation des différents films est bien sûr élaborée par les enseignants qui participent à cette action.

Les sorties au Musée sont également programmées tous les ans ; Chagall et Picasso n'ont plus de secrets pour nos têtes blondes et ces visites s'accompagnent toujours d'un projet d'Arts Plastiques mené dans les classes ou lors des heures d'Activités Pédagogiques complémentaires.

Cette année les élèves de cycle 3 ont produit deux panneaux à découvrir à Sarrebourg lors des manifestations liées au Calendrier de l'Avent dont le thème était « Noël à la manière des peintres cubistes ».



Pose ou pause devant le
mémorial de Douaumont



D'autres sorties et voyages ont été programmés au cours des
derniers mois :

Les classes de Cycles 3 se sont rendues à Verdun sur les sites des célèbres batailles de la guerre 14-18. Ces classes ont prolongé leur travail de mémoire en participant aux cérémonies du 11 novembre et à l'opération « Une rose, un soldat »... La « une » du Républicain lorrain proposant même une photo des élèves de notre école.



Une rose, un soldat



Visite du fort de

Vaux

Les classes de CP et CE1 se sont rendues au moulin d'Eschwiller en juin dernier et à la ferme du Ritterwald en octobre.

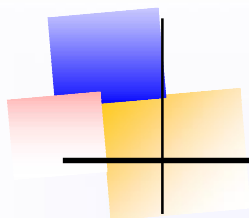
Un conte musical avait, en juin dernier, conclu l'année scolaire par un spectacle de qualité auquel ont été associés différents partenaires. Mais ce sont avant tout les enfants qui sont restés au centre des préoccupations de tous... Le plaisir qu'ils ont eu à proposer ce spectacle en est la preuve et la réussite enregistrée oblige à une reconduite...

Flashs Dingues en juin 2014



Bien qu'étant une école de milieu rural, nos élèves bénéficient de nombreuses activités liées à la culture et les sorties programmées et autres voyages leur permettent d'aller à la découverte du monde, de sa diversité et de son histoire...

Les élèves associés aux enseignants souhaitent encore remercier la municipalité sans qui toutes ces actions ne seraient pas toujours possibles.



L'école maternelle

Ce sont 47 enfants de 3 à 5 ans qui sont accueillis dans deux classes.
L'équipe éducative est composée des enseignantes Mmes APPREDERISSE Mélanie et ADELE Laurence et des ATSEM Mmes JOHANN Carmen et AVRILLON Fatima.



Classe de petite et moyenne sections (24 élèves)



Classe de moyenne et grande sections (23 élèves)

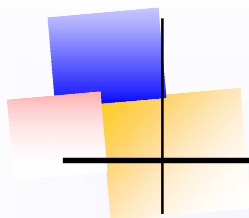
Dans le cadre du projet d'école, nous travaillons tout au long de l'année sur le thème de l'**Espace** (du plus proche des enfants au plus lointain)
Notre travail a débuté par la visite du village et de ses différents lieux.
A la suite de cette sortie, les enfants de PS et MS ont réalisé une maquette du village.



Cette maquette est exposée dans la salle d'attente de la mairie

Les enfants décollent ensuite vers des paysages plus lointains comme le POLE NORD.
(décoration des classes et de la cour sur ce thème)





Village fleuri



Beaucoup d'entre vous s'interrogent sur l'attribution d'une fleur au concours des villes et villages fleuris.

Ce concours de niveau régional s'étale en fait sur 2 ans.

La première année, après volontariat des communes, un jury d'arrondissement sélectionne les villages à proposer au niveau départemental au courant du mois de juillet.

Un deuxième passage de jury, cette fois ci départemental a lieu courant août, ce jury après sélection et accord des municipalités propose les villages retenus au niveau Départemental pour présentation au niveau régional l'année suivante.

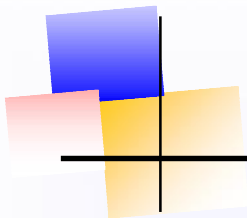
Concrètement pour notre commune, nous avons été retenus en 2014 :



- par le jury d'arrondissement, classés **premier dans la catégorie 1000 à 2000 habitants**,
 - par le jury départemental honorés d'un **trophée d'excellence au concours je fleuris la Moselle**, et de ce fait nous sommes proposés au jury régional en 2015 pour l'attribution éventuelle d'une première fleur.
- Des particuliers de notre commune ont également été mis à l'honneur par le jury d'arrondissement:
- dans la catégorie maison avec espaces verts : Monsieur SOUR Etienne
 - dans la catégorie restaurant : madame Annie NAGLE pour le restaurant des Vosges.

Afin de mettre toutes les chances de notre côté et d'améliorer encore le cadre de vie et le fleurissement de notre commune, j'invite tous les trifontains à redoubler d'efforts pour l'année 2015.





Cambriolage - Conseils de prévention

- * Avant de laisser pénétrer une personne inconnue dans votre domicile, assurez-vous de son identité en utilisant un judas, l'interphone ou la chaîne de protection permettant l'entrebâillement de la porte. En cas de doute, appelez le service ou la société dont vos interlocuteurs se réclament.
- * Si vous vous absentez pour quelques temps, évitez de laisser un message trop précis sur votre répondeur et n'en faites pas état sur internet ou les réseaux sociaux (Facebook, Twitter...).
- * En cas d'absence donnez l'impression que la maison ou l'appartement est habité, soit en réglant un éclairage automatique et/ou en faisant régulièrement relever son courrier.
- * Fermez les portes et fenêtres et ne laissez jamais les clés sous le paillason ou le pot de fleurs.
- * Augmentez la visibilité de la maison. Une végétation trop importante facilite le « travail » du cambrioleur.

En plus de bonnes habitudes, il existe différents éléments mécanique qui permettent de sécuriser l'habitation: verrous de sécurité, serrure multipoint, vitrage feuilleté, barreaux aux fenêtres du rez-de-chaussée, renforcement des volets en bois, végétation, éclairage...

Il ne faut pas non plus oublier les autres endroits sensibles de la maison: porte de garage, fenêtres de toit, soupirail donnant accès à la cave, porte de communication....

Les cambrioleurs opèrent en silence, une alarme sonore à l'effraction ou volumétrique les dérangera dans leur entreprise; voire une alerte répercutée sur une société sur une société de télésurveillance.

Ne conservez pas de sommes d'argent importantes chez vous.

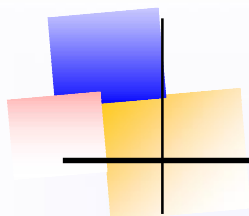
Vos fenêtres ne sont pas des vitrines. N'exposez pas d'objets attrayants (matériel hi-fi, antiquités...) sous le regard des passants. Evitez de conserver à domicile des valeurs ou bijoux et placez-les dans un coffre.

Vous possédez des objets ou du mobilier de valeur: prenez des photographies de ces pièces, en cas de vol un descriptif détaillé pourra alors être diffusé et les recherches en seront facilitées. Relevez les numéros d'identification des matériels audiovisuels, photographiques et autres...

Signalez vos absences (vacances) aux services de police ou de gendarmerie dans le cadre des opérations « tranquillité vacances ».

Les objets pouvant faciliter l'intrusion des cambrioleurs (échelle, petit outillage de jardin, tuyau d'arrosage...) doivent être rangés hors de portée de ceux-ci.





Une délégation municipale conduite par le Maire s'est rendue chez le doyen Paul TRUMPF. Ce dernier est né le 13 juillet 1921 à Biberkirch, s'est marié en 1951 avec Juliette DIEDAT née en 1924 à Biberkirch qu'il a eu la douleur de perdre. Le couple n'a pas eu d'enfants. Après l'obtention du certificat d'études à 13 ans, Paul a travaillé à la cristallerie de Hartzviller jusqu'en 1943. Date à laquelle il a été engagé dans la Reichsarbeitsdienst sur l'île de Borgum en mer du nord. Démobilisé après 3 mois pour être enrôlé dans la Wehrmacht d'où il s'est évadé. A la débâcle il est passé par la Suisse en France libérée pour s'engager dans l'armée française, avec un séjour au Maroc et en Algérie. Il a été démobilisé en janvier 1947 avec le grade de sergent. De 1949 à 1971 il a travaillé à la cristallerie de Vallérysthal en tant que contrôleur responsable de choix. Puis suite à un licenciement collectif de 1972 à 1980 à la cristallerie de Hartzviller il était responsable de magasin.

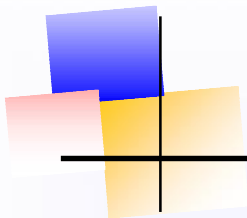
Repas des Séniors 07 décembre 2014

La classe 1949 a rejoint le Club des Séniors cette année



Remises des prix suite aux tirages au sort. Les gagnants étaient:

- * Madame MEYER Paulette
- * Monsieur STRICHER Edouard
- * Madame ENDT Annie
- * Monsieur DAMAS Jean
- * Madame JOHANN Anne-Marie
- * Monsieur RICHY Roger



LA RÉPRESSION DES ATTEINTES VOLONTAIRES À LA VIE D'UN ANIMAL

L'article R. 655-1 du Code pénal punit le fait de donner volontairement et sans nécessité la mort à un animal domestique d'une peine d'amende de 1.500 euros et de 3.000 euros en cas de récidive.

Ont notamment été qualifiés d'atteintes volontaires à la vie d'un animal :

- le fait d'abattre un chien d'un coup de fusil
- le fait de tuer un chat par balles
- le fait d'empoisonner des chats
- le fait de tuer un chien par balles



LA RÉPRESSION DES MAUVAIS TRAITEMENTS ENVERS LES ANIMAUX

L'infraction de mauvais traitements envers un animal domestique, prévue à l'article R. 654-1 du Code pénal, est punie d'une peine d'amende dont le montant maximum est de 750 euros.

Ont notamment été qualifiés de mauvais traitements :

- le fait de détenir des chiens dans des conditions inadmissibles d'insalubrité et d'obscurité
- le fait de laisser un chien dans une voiture sans aération pendant la canicule
- le fait de laisser un chien enfermé dans une voiture stationnée dans un endroit non ombragé, par temps de chaleur ou de soleil
- le fait de laisser un chien attaché et muselé par une température caniculaire, dans des conditions telles qu'il était incapable d'atteindre sa gamelle d'eau qui devait d'ailleurs être à température ambiante
- le fait de procéder à du piercing animalier
- le fait de laisser un chien enfermé dans un véhicule en plein soleil
- le fait de laisser un chien enfermé sur un balcon depuis trois jours

Entretien des trottoirs



Il est rappelé que la propreté des trottoirs relève de la responsabilité des riverains. Afin de maintenir constamment le village dans un état agréable, il est demandé, aux propriétaires ou à leurs locataires, de balayer, de désherber les trottoirs devant leur propriété

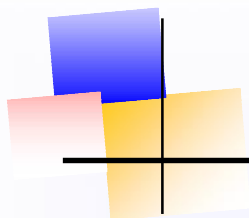
Il est interdit à toute personne ayant des animaux domestiques sous sa garde, de les laisser déposer leurs excréments sur la voie publique, dans les parcs publics et autres lieux accessibles au public.

Piqûre de rappel



IL EST FORTEMENT CONSEILLÉ ET NECESSAIRE DE RESPECTER LES LIMITATIONS DE VITESSE DANS NOS VILLAGES AFIN D'ASSURER LA SÉCURITÉ DE NOS RIVERAINS ET SURTOUT DE NOS ENFANTS

« La vitesse provoque et aggrave les accidents. Elle les provoque car elle réduit les possibilités de manœuvrer à temps. Elle les aggrave car plus on roule vite plus le choc est violent et plus les conséquences sont dramatiques. »



La Caisse de Crédit Mutuel a fait peau neuve !



La Caisse de Crédit Mutuel de Troisfontaines a connu d'importants travaux en 2014. Depuis, les clients découvrent les services de pointe d'une banque moderne qui répond à leurs besoins et attentes en matière d'accessibilité, de conseils et de sécurité.

Un espace libre-service bancaire

Le Crédit Mutuel a innové en créant un espace libre-service bancaire où il est possible de réaliser sans contrainte de temps et sans file d'attente toutes les opérations bancaires courantes, 7jours/7 et 24heures/24 à l'intérieur de la Caisse. Désormais, chaque client peut procéder à des opérations de retrait, d'impression d'extraits de comptes ou de RIB, de versement de chèques ou d'espèces quelle que soit l'heure ou le jour de la semaine.

Des Conseillers à disposition pour guider leurs clients

La Caisse est ouverte tous les jours du mardi au samedi à midi. Les conseillers Annie KLEIN-TOUCHE, Karine HERZOG, Audrey BERTACCHE et Pierre STEEG sont à la disposition des clients pour les accompagner dans l'utilisation du nouvel espace libre-service bancaire et pour les recevoir en rendez-vous.

Un espace accueil

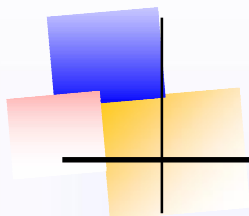
Un hall spacieux et lumineux a été aménagé pour plus de convivialité et de commodité ainsi qu'un espace dédié à la téléphonie mobile.

Un espace conseil

Enfin, pour répondre en toute confidentialité à leurs clients par des solutions sur mesure, les conseillers disposent de bureaux fonctionnels.

Toutes vos opérations bancaires courantes, 7 jours/7
et 24h/24 à l'intérieur des locaux du Crédit Mutuel,
17, rue de la VALLEE à TROISFONTAINES !





Remise de décorations chez les anciens combattants

Une cérémonie organisée par la section des anciens combattants présidée par Monsieur Joseph HORNSPERGER a été organisée courant du mois de mai en présence de nombreux élus et des représentants des associations d'anciens combattants.

Compte tenu de l'âge des récipiendaires et de leur nombre il était urgent de rattraper le retard accumulé en matière de remises de décoration pour leur engagement en Afrique du Nord, voilà maintenant 50 ans.

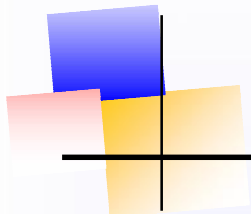
Ainsi la **Croix du combattant** a été attribué à Robert REICHART, **les médailles de reconnaissance de la Nation agrafe AFN et les médailles commémoratives des opérations de sécurité et de maintien de l'ordre en AFN** à Bernard ERB, Marcel GUYON, Raymond HOUPERT, Joseph JACQUIN, Jean-Claude APPEL, Joseph CHRISTOPH, Emile JAEGER, Gérard SCHLEISS, Edouard STRICHER, Roger HEPTIG, Joseph HORNSPERGER, Robert REICHART et Victor SCHLOSSER, et enfin la **médaille commémorative française de la guerre 1939-1945 avec la barrette pour l'engagement volontaire et libération** à Paul TRUMPF.



Cérémonie du 11 novembre

La municipalité en présence des pompiers, des militaires des régiments du 1er RHC de Phalsbourg, des anciens combattants ainsi que les Chorales Sainte Cécile et Saint Léon se sont rassemblés devant les monuments aux morts de Biberkirch et de Troisfontaines afin de rendre hommages aux victimes de guerres.





Un peu d'histoire

70ème anniversaire de la libération de la Vallée de la Bièvre

Le 19 novembre 1944 le général Leclerc donna ses directives à Cirey, et le Colonel Langlade se dirigea sur Vallérysthal-Troisfontaines.

Le lendemain, 20 novembre, les chars du commandant Massu ont pris Walscheid et Sitifort, où il y avait quelques accrocs à l'entrée du village pour se diriger sur Vallérysthal. Sur les hauteurs de Hartzviller, un char allemand nommé "Panther" les attendait en vain.

A la verrerie de Vallérysthal, ils y ont installé un atelier provisoire de réparation de chars, et ont remonté la mauvaise route du Stossberg pour pousser jusqu'au Rehtal où ils passèrent la nuit sous une pluie neigeuse, tandis que le général Leclerc se reposait au château de la verrerie de Troisfontaines. Le lendemain, 21 novembre, les troupes continuèrent leur avance par Dabo et Birkenwald où elles furent rejointes par le général Leclerc.

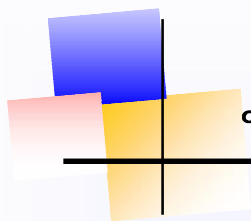
Les troupes américaines remontaient, le 20 novembre, par la vallée de la Bièvre, et le char éclaireur s'arrêtait sur le pont de la Bièvre à Biberkirch aussi appelé S'Deifers Bruck, pour s'enquérir s'il y avait encore des allemands. Les habitants leur ont dit que depuis trois heures il n'en passait plus. Le reste des troupes suivit et passait par Biberkirch en laissant la route vers Troisfontaines libre pour les ambulances et les voitures urgentes. Les chars américains portaient au-dessus une toile colorée avec l'étoile, pour se faire reconnaître par leurs avions.

Les américains ont installé un camp de tentes dans les prés du Melkerhof, habitées par des troupes nègres.

La commune de Troisfontaines, était donc redevenue française.

Jean Wingert





Troisfontaines, il y a 100 ans ou la bataille de Biberkirch.

L'étincelle qui provoqua la 1ère guerre mondiale survint le 28 juin 1914, lorsqu'un jeune nationaliste serbe de Bosnie, Gavrilo Princip, parvint à assassiner l'archiduc François-Ferdinand, héritier du trône austro-hongrois, et son épouse. L'esprit de vengeance de l'Autriche-Hongrie à l'encontre du Royaume de Serbie mena à l'activation d'une série d'alliances qui obligèrent plusieurs puissances européennes à s'engager sur la voie de la guerre. Plusieurs de ces nations étaient à la tête d'empires s'étendant sur plusieurs continents, ce qui explique la portée mondiale du conflit.

Les déclarations de guerre en 1914 :

L'Autriche à la Serbie le 28 juillet, à la Russie le 5 août.

L'Allemagne à la Russie le 1er août, à la France le 3 août, à la Belgique le 4 août.

Le Royaume-Uni à l'Allemagne, le 4 août, à l'Autriche le 13 août.

Le Japon à l'Allemagne le 23 août.

La France et le Royaume-Uni à la Turquie le 3 novembre.

Les événements à Troisfontaines :

Le 28 juillet 1914

Les premiers réservistes de la commune sont appelés et incorporés au 21^{ème} corps d'armée de Sarrebourg. L'école a été fermée à partir du 4 août.

Le 15 août 1914

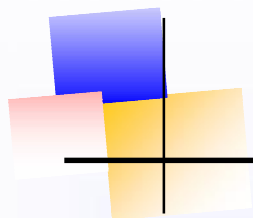
C'est la mobilisation générale de tous les hommes de 20 à 50 ans. Le 15 août, à l'Assomption, l'arrière-garde des dragons à cheval observe, dans la forêt de Voyer, l'arrivée des Français à qui ils veulent tendre un piège dans la vallée de la Bièvre.

Le 17 août 1914

Les Français, les culottes rouges, sont à Voyer : tel est le bruit qui court à Biberkirch. Le soir, quelques jeunes garçons du Krappenthal plus quelques vieux, une vingtaine en tout, se hasardaient vers la forêt de Voyer pour satisfaire leur curiosité. Arrivés à la croix blanche, ils virent s'avancer vers eux au galop deux français qui les épiaient. Ils furent conduits sans force avec l'escorte des deux cavaliers jusqu'à Voyer où le maire les reconnaissant, après de longs pourparlers avec les autorités militaires françaises, a réussi à leur rendre la liberté.

Le 18 août 1914

A Biberkirch, au virage de la maison Thirion, trois dragons à cheval de l'avant-garde allemande, furent subitement en face d'une patrouille de l'avant-garde française. Chacun est reparti sans attaquer. D'autres se rencontrèrent. Des coups de feu affolèrent la population. Les troupes françaises avancèrent vers la ligne Sarrebourg-Abreschviller. Du côté allemand, les préparatifs pour l'accueil de l'attaque française étaient faites par la Landwehr. Ils installèrent des lignes de défenses à Sitifort, à la Guinguette de Hommert et sur bien d'autres sites.



Le 19 août 1914

L'artillerie française commença les tirs. L'après-midi, des avions allemands passèrent sur les lignes françaises.

L'artillerie allemande tirait sur Vallérysthal et les positions françaises. Ils laissaient de grands trous, dont un derrière le Mädchenheim qui servait d'hôpital.

Des patrouilles françaises traversaient les Foeschen, trois chasseurs sont tombés et il se trouve encore une dalle commémorative au bord des Foeschen au dessus de Sitifort.

Dès leur arrivée en position, les chasseurs français sont venus à Sitifort pour avoir du lait à la ferme de Christine Kuchly.

Le restaurateur Nagle a vu une patrouille allemande à vélos longer les Foeschen derrière sa maison.

Du côté allemand le 143^e RI et le 99^e RI de Phalsbourg et Saverne s'apprêtaient à l'attaque sur la ligne du Rehtal jusqu'au croisement au dessus de Sitifort, où se trouvait une partie de leur artillerie: une batterie de six canons. Un bataillon du 99^e était venu en marche forcée de la région de Colmar pour être versé dans la bataille.

Le 20 août 1914

Le 99^e RI de Phalsbourg-Saverne se mit en position à la maison forestière du Rehtal. Les chasseurs français, installés entre Sitifort et les hauteurs de Vallérysthal, poussèrent leurs patrouilles à travers les Foeschen jusqu'au Rehtal.

Les allemands arrivèrent à 5 h. du matin depuis ST. Louis vers le Rehtal où ils commencèrent l'attaque vers Plaine de Walsch. Ils bivouaquèrent au bord de la route de Vallérysthal. Le 143^e RI du 15^e corps d'armée attaqua à travers les Foeschen et perdit le Colonel Oberst von Petersdorf sur la route du Stossberg. Le 99^e RI, de Phalsbourg, attaqua Sitifort sur les terrains déboisés et une partie des Foeschen. La Feldartillerie A50 soutenait cette armée.

Un obus allemand tirant trop court tomba sur un chêne face aux deux dernières maisons de Vallérysthal (face à Sitifort) et éclata. A ce moment, la Kreutzmühle de Sitifort était déjà en feu.

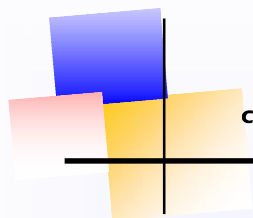
Les régiments stationnés à Hommert sont partis à l'attaque au dernier coup de 11 heures de la cloche de l'église. Ils dévalaient la pente vers les Foeschen et, en une demi-heure, ils se trouvaient sur la hauteur en face. La distance entre les deux fronts était de plusieurs kilomètres et la traversée de la forêt des Foeschen n'était pas facilitée par les tirs de l'artillerie française. Ce n'est que petit à petit que la 30^e division d'infanterie allemande est arrivée à se frayer le passage à sa droite. Les habitants de Vallérysthal, dont les Nagle, le Dr. Meyer et son fils Charles se sont installés dans une cave de la verrerie de Vallérysthal avec une croix rouge sur la porte. Un obus a défoncé le mur du bâtiment à côté de la pharmacie.

Une section du 99^e allemand se fait attaquer par les chasseurs français. Le lieutenant Wolf a été gravement blessé et un soldat du Haut Rhin avait le ventre ouvert et les viscères en sortaient. Les deux étaient couchés pendant deux jours dans la laverie du bâtiment où les Nagle étaient dans la cave.

Devant la boulangerie au Stossberg, un Oberst (colonel) allemand, Walter von Petersdorf a été tué par une balle du haut du Stossberg. Un petit monument lui a été érigé par M. Paquet de Hesse et par M. Siebe le gendre de la boulangerie Ackermann. Après la guerre, le corps de von Petersdorf fut transféré au cimetière de Plaine de Walsch et le monument détruit par M. Ackermann.

Pendant les trois jours de la bataille, Eugène Eckert qui habitait la dernière maison à gauche du Stossberg, transportait le pain d'Ackermann dans les maisons en portant un drapeau de la croix rouge. Quand le général allemand est venu à Vallérysthal, il l'a félicité pour son courage.

Un soldat allemand originaire d'Abreschviller a dit en français à Raymond Nagle qu'il devait prévenir son père que les soldats devaient incendier Vallérysthal en représailles de la mort du colonel qu'ils croyaient avoir été tué par des civils. Heureusement que cette menace n'a pas été



exécutée, car le général avait donné ordre de ne pas le faire.

Lorsque les soldats du 99^e étaient partis pour poursuivre les Français à la retraite, ils étaient suivis par des Bavarois qui rentraient dans les maisons pour les fouiller à la recherche des Français et piquaient même dans les lits avec les baïonnettes. Ils rentraient dans la cave du restaurant Nagle pour sortir le vin. Suite à la réclamation des Nagle, l'officier y a placé un Feldgendarm. Raymond a dû donner des cigares aux soldats devant le restaurant.

Vers 16 heures, l'artillerie française se retira des hauteurs de Troisfontaines et à 17 heures les Français se sont retirés en masse dans les forêts de Biberkirch et de Voyer en y creusant des tranchées.

A Biberkirch, une avant-garde allemande à cheval remontait la "Kirchgasse" rue de l'église et laissait les chevaux dans la carrière pour continuer à pied. Un obus y est tombé en tuant les chevaux et le garde.

Le 21 août 1914

L'infanterie allemande se massa dans le village de Biberkirch et passa à l'attaque des hauteurs au sud du village où les troupes françaises s'étaient retranchées. Les Français, camouflés dans les feuillages de la forêt attendaient les allemands qui montaient le Kessel. Des combats corps à corps se sont engagés et ne s'arrêtèrent que vers midi avec la victoire des Allemands.

Les jeunes gens et les vieillards sont immédiatement réquisitionnés pour aller rechercher les blessés français et allemands qui sont ramenés au village. Le tout se passait sous le feu de l'artillerie française. Les obus continuaient à tomber sur le village. Deux maisons sont détruites et un obus tua Mme Didelot, âgée de 70 ans, qui voulait se réfugier dans la cave. L'obus est rentré par la fenêtre. M. Lombard est blessé au bras.

Le soir les combats s'arrêtaient. Les femmes et les jeunes filles sont appelées à faire les infirmières. Les blessés sont installés dans les maisons et dans les granges, à l'église, à l'école. Dans la classe des filles, il y avait 28 blessés.

Le 22 août 1914

A 6h30, l'avance continua par Voyer.

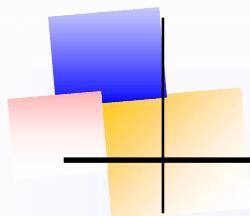
Les blessés sont évacués à l'hôpital militaire de Troisfontaines qui se trouvait dans les Mädchenheim. Les infirmiers de la veille sont devenus des fossoyeurs. Une fosse commune contenait 31 français et 27 allemands. Des officiers sont enterrés au cimetière de Biberkirch.

Sur le champ de bataille se trouve la tombe de deux officiers allemands, ainsi que la tombe du sous-lieutenant Saint Cyrien Petermann à l'endroit où il est tombé "au Breitweg", suivant son désir dans une lettre. Au cimetière de Troisfontaines se trouve la tombe du sous-lieutenant des chasseurs, le Saint Cyrien Camus. Il faisait partie de la dernière promotion de Saint Cyr qui avait juré d'aller à la première attaque avec le casouard et les gants blancs. Il est tombé en voulant sauver son capitaine blessé au haut du Stossberg. Un tableau d'un musée de Paris le montre à l'attaque avec les gants blancs.

Bilan de la bataille :

Sur le territoire de Troisfontaines se trouvent 19 tombes.

Victimes : Allemandes 170 dont 4 officiers
 Françaises 123 dont 3 officiers
 au total 293 dont 39 morts à l'hôpital.



Les dégâts matériels sont les suivants: deux maisons gravement endommagées à Biberkirch, la mairie de Troisfontaines endommagée et la pharmacie de Vallérysthal, nouvellement construite, criblée de balles.



L'ancienne mairie après la bataille



Mémorial allemand près de Biberkirch



L'EQUIPE MUNICIPALE
VOUS PRESENTE
SES MEILLEURS VŒUX POUR

L'ANNEE 2015